



La fuerza que transforma Bolivia

ACTA APERTURA DE PROPUESTAS

**OBJETO: CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL
CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
(PRIMERA CONVOCATORIA)**

En la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a horas 11:00 del día 06 de Octubre de 2015, en Instalaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ubicado en la Av. Doble Vía La Guardia s/n esquina Regimiento Lanza y según el Reglamento para la contratación de Bienes, Obras y Servicios Especializados en el Extranjero de YPFB en el marco del D.S. 0224, aprobado mediante Resolución de Directorio N° 91/2013 de 20 de noviembre de 2013, así como el Documento Base de Contratación (DBC), y la Nota de Enmienda N° 2 de fecha 04/09/2015, el Comité de Habilitación procede en acto público a la apertura de las propuestas recibidas para el proceso de contratación de referencia

1. INVITACIONES REALIZADAS

Mediante carta cite: YPFB-GNCO-2333/2015 de fecha 27/07/2015, fueron cursadas invitaciones vía correo electrónico a empresas, de los cuales 4 corresponden a las sugeridas en el informe de justificación emitido por la unidad solicitante y 505 a empresas incluidas en el listado de potenciales proponentes registrados en la Base de Datos de proveedores, conforme antecedentes de la contratación.

2. PRECIO REFERENCIAL

El precio referencial establecido para la presente contratación es:

Nº	DETALLE DE LA CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO REFERENCIAL (Sus.)	PRECIO TOTAL REFERENCIAL (Sus.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA PARA LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL (PRIMERA CONVOCATORIA)	1	CONSULTORIA	\$us. 1.350.710,04	\$us. 1.350.710,04

3. RECEPCION DE PROPUESTAS

De acuerdo al cronograma de plazos de la Nota de Enmienda N° 2 de 04/09/2015, la fecha límite de recepción de propuestas es el 06/10/2015 hasta horas 10:30 y conforme lo descrito en el formulario de Control de Recepción de Propuestas, se recibió cinco propuestas en sobres o paquetes cerrados, de acuerdo a la siguiente descripción:

DETALLE DE RECEPCIÓN DE PROPUESTAS				
Nº	NOMBRE DEL PROPONENTE	FECHA DE RECEPCIÓN	HORA DE RECEPCIÓN	OBSERVACIONES
1	EUROESTUDIOS S.L.	06/10/2015	08:42	
2	TECNORED CONSULTORES S.A.	06/10/2015	09:47	
3	SENER	06/10/2015	09:57	
4	SICHUAN SIWEI ENGINEERING CO. LTD.	06/10/2015	10:20	
5	ICC - CRINGAS	06/10/2015	10:20	





La fuerza que transforma Bolivia

4. ACLARACIONES A LOS ASISTENTES DEL ACTO DE APERTURA

Durante el acto de apertura de propuestas, no se descalificará ni rechazará a ningún proponente, siendo esta una atribución de los Comités designados en el proceso de evaluación. Asimismo, los integrantes del Comité de Habilitación y los asistentes deberán abstenerse de emitir criterios o juicios de valor sobre el contenido de las propuestas, sin embargo si ven por conveniente, podrán hacer constar en Acta, observaciones al desarrollo del presente acto público.

5. APERTURA

En el Acto de Apertura se procede a la verificación de la presentación de los documentos solicitados en el DBC y se da lectura a la propuesta económica presentada(s) por el/los proponente(s) antes citado(s), conforme se describe en los Anexos N° 1 adjuntos a la presente acta.

6. OBSERVACIONES AL ACTO DE APERTURA

El Acto de Apertura de Propuestas concluye a horas 13:30 del día 06 de Octubre de 2015

POR EL COMITÉ DE HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uria Meneses	Analista Contrataciones	<i>[Signature]</i>
Eldy Romero B.	Asesora Legal ULGSCZ	<i>[Signature]</i>



POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou Juliang	Sichuan Siwei	<i>[Signature]</i>
U. BREA	ICC - CRINGAS	<i>[Signature]</i>
EDAS PORDADO	SENER	<i>[Signature]</i>
PABO BARRIOZ RIA	EUBESTUDOS SL.	<i>[Signature]</i>
Guillermo Javier Andrés	TECNOREN	<i>[Signature]</i>
Uzín Pacheco	CONSULTORES S.A.	<i>[Signature]</i>

*Mago notar que documentos faltantes se encuentran en la copia de la propuesta, lo que es indicio de omisión accidental.

Anexo 1 Formulario de Verificación Empresas Proponentes

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente :	SENER
Número de Páginas :	sin folios

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-1. Carta de presentación de la propuesta y declaración jurada.	✓		
b) Formulario A-2. Identificación del proponente.	✓		
c) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera para Empresas y Asociaciones o Consorcios.	✓		
d) Formulario A-4. Experiencia del Proponente (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).	✓		
e) Formulario A-5. Experiencia del Personal Clave (uno por persona).			
➤ Director de Proyecto	✓		
➤ Responsable de Proyección de la demanda de gas natural	✓		
➤ Jefe de Ingeniería	✓		
➤ Encargado de Obras Civiles	✓		
➤ Encargado Eléctrico	✓		
➤ Encargado de Procesos	✓		
➤ Encargado de Instrumentación y Control	✓		
➤ Encargado Mecánico	✓		
➤ Encargado de Gestión de Calidad	✓		
f) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		
g) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o la representación legal (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		
h) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales.	✓		
i) Fotocopia simple del documento que acredite el registro de la empresa ante la instancia pertinente (equivalente al registro de comercio).	✓		
j) Fotocopia simple de los Estados Financieros Auditados (Auditoría Externa Independiente) y sus Anexos correspondientes a la Gestión	✓		



 UNIDAD LEGAL SCZ
 ELDY RAMERO
 GAZAN
 U.G-SCZ-DLG
 Y.P.F.B.

2014. Los Estados Financieros deberán contar con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o documento equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos). Cuando corresponda, adjuntar una traducción simple al idioma español.					
k)	Garantía de Seriedad de Propuesta	✓			
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA					
a)	Formulario B-1. Propuesta económica.	✓			
b)	Formulario B-2. Presupuesto Total del Costo de los Servicios de Consultoría.	✓			
c)	Formulario B-3. Honorarios mensuales del personal asignado	✓			
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA					
a)	Formulario C-1 Asignación de tiempos del Personal Principal Propuesto.	✓			
b)	Formulario C-2 Organigrama del equipo de trabajo propuesto.	✓			
c)	Formulario C-3 Roles y Responsabilidades asignadas al personal propuesto, especificando cada perfil genérico del tipo de consultores propuestos (incluir a todo el personal propuesto)	✓			
d)	Formulario C-4 Detalle de la Propuesta Técnica según los requisitos establecidos en los Términos de Referencia.	✓			
PROPUESTA ECONÓMICA					
Nº	DETALLE DEL SERVICIO DE CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO (\$US.)	PRECIO TOTAL (\$US.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL	1	SERVICIO	4.351.513,07	4.351.513,07
TOTAL \$US.					4.351.513,07

POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Urío Meneses	Analista Contratadora	
Eldy Romero B.	Asesora Legal ULG-SCZ	



Handwritten signatures and initials on the right side of the page, including a large signature at the top and several initials below.

POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhen Yuliang	Sichuan Simei	[Signature]
U. B. B. B.	ICC-CRINGA	[Signature]
Elias Dorado	SENER	[Signature]
Pablo Rodriguez PIA	ERBESTUNOS S.L.	[Signature]
Guillermo Javier Andres Cruz Pacheco	Tecnored Consultores SA.	[Signature]



Anexo 1

Formulario de Verificación Empresas Proponentes

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente :	TECNO RED CONSULTORES S.A
Número de Páginas :	441

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-1. Carta de presentación de la propuesta y declaración jurada.	✓		6-7
b) Formulario A-2. Identificación del proponente.		✓	
c) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera para Empresas y Asociaciones o Consorcios.		✓	
d) Formulario A-4. Experiencia del Proponente (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).		✓	
e) Formulario A-5. Experiencia del Personal Clave (uno por persona).			
➤ Director de Proyecto	✓		156
➤ Responsable de Proyección de la demanda de gas natural	✓		166
➤ Jefe de Ingeniería	✓		175
➤ Encargado de Obras Civiles	✓		182-183
➤ Encargado Eléctrico	✓		196-197
➤ Encargado de Procesos	✓		210
➤ Encargado de Instrumentación y Control	✓		230
➤ Encargado Mecánico	✓		278
➤ Encargado de Gestión de Calidad	✓		314-315
f) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen (si no estuviere en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		339-379
g) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o la representación legal (si no estuviere en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		380-383
h) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales.	✓		384
i) Fotocopia simple del documento que acredite el registro de la empresa ante la instancia pertinente (equivalente al registro de comercio).	✓		383-A/383-C 385-388
j) Fotocopia simple de los Estados Financieros Auditados (Auditoría Externa Independiente) y sus Anexos correspondientes a la Gestión	✓		389-403

[Handwritten signature]

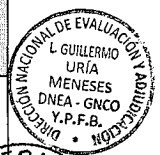


[Handwritten signature]

2014. Los Estados Financieros deberán contar con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o documento equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos). Cuando corresponda, adjuntar una traducción simple al idioma español.					
k) Garantía de Seriedad de Propuesta	✓				s/folio
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA					
a) Formulario B-1. Propuesta económica.	✓				405
b) Formulario B-2. Presupuesto Total del Costo de los Servicios de Consultoría.	✓				406
c) Formulario B-3. Honorarios mensuales del personal asignado	✓				407
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA					
a) Formulario C-1 Asignación de tiempos del Personal Principal Propuesto.	✓				409
b) Formulario C-2 Organigrama del equipo de trabajo propuesto.	✓				410
c) Formulario C-3 Roles y Responsabilidades asignadas al personal propuesto, especificando cada perfil genérico del tipo de consultores propuestos (incluir a todo el personal propuesto)				✓	
d) Formulario C-4 Detalle de la Propuesta Técnica según los requisitos establecidos en los Términos de Referencia.	✓				412-441
PROPUESTA ECONÓMICA					
Nº	DETALLE DEL SERVICIO DE CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO (\$US.)	PRECIO TOTAL (\$US.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL	1	SERVICIO	1.111.537,59	1.111.537,59
TOTAL \$US.					1.111.537,59


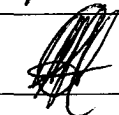

POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uric Meneses	Analista Contrataciones	
Eldy Romero B.	Asesora Legal ULG SCZ	



[Handwritten signatures and marks on the right side of the page]

POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou Yuliang	Sichuan Siwei	周宇亮
U. BRENDA	ICC-CRINCOS	
Eduardo DORDO	SENER	
PABO PARIGOS PA	GRDESTUDIOS SL.	












Anexo 1 Formulario de Verificación Empresas Proponentes

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CÓDIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente :	EUROESTUDIOS S.L.
Número de Páginas :	268

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-1. Carta de presentación de la propuesta y declaración jurada.	✓		3-4
b) Formulario A-2. Identificación del proponente.	✓		6
c) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera para Empresas y Asociaciones o Consorcios.	✓		14
d) Formulario A-4. Experiencia del Proponente (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).	✓		16
e) Formulario A-5. Experiencia del Personal Clave (uno por persona).	✓		
➤ Director de Proyecto	✓		40-41
➤ Responsable de Proyección de la demanda de gas natural	✓		47-48
➤ Jefe de Ingeniería	✓		51-52
➤ Encargado de Obras Civiles	✓		56-57
➤ Encargado Eléctrico	✓		62-63
➤ Encargado de Procesos	✓		69-70
➤ Encargado de Instrumentación y Control	✓		75-76
➤ Encargado Mecánico	✓		81-82
➤ Encargado de Gestión de Calidad	✓		87-88
f) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		134-166
g) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o la representación legal (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		168-178
h) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales.	✓		180
i) Fotocopia simple del documento que acredite el registro de la empresa ante la instancia pertinente (equivalente al registro de comercio).	✓		182-185
j) Fotocopia simple de los Estados Financieros Auditados (Auditoría Externa Independiente) y sus Anexos correspondientes a la Gestión	✓		187-197

2014. Los Estados Financieros deberán contar con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o documento equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos). Cuando corresponda, adjuntar una traducción simple al idioma español.	✓				
k) Garantía de Seriedad de Propuesta	✓		s/folio		
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA					
a) Formulario B-1. Propuesta económica.	✓		202		
b) Formulario B-2. Presupuesto Total del Costo de los Servicios de Consultoría.	✓		204		
c) Formulario B-3. Honorarios mensuales del personal asignado	✓		206		
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA					
a) Formulario C-1 Asignación de tiempos del Personal Principal Propuesto.	✓		209		
b) Formulario C-2 Organigrama del equipo de trabajo propuesto.	✓		211		
c) Formulario C-3 Roles y Responsabilidades asignadas al personal propuesto, especificando cada perfil genérico del tipo de consultores propuestos (incluir a todo el personal propuesto)	✓		213-215		
d) Formulario C-4 Detalle de la Propuesta Técnica según los requisitos establecidos en los Términos de Referencia.	✓		220-262		
PROPUESTA ECONÓMICA					
Nº	DETALLE DEL SERVICIO DE CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO (\$US.)	PRECIO TOTAL (\$US.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL	1	SERVICIO	1.349.784.-	1.349.784.-
TOTAL \$US.					

POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uric Meneses	Analista Contratacion	
Eldy Romero B.	Asesora Legal ULG-SCZ	



Anexo 1

Formulario de Verificación Empresas Proponentes

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente :	SI CHUAN SIWEI ENGINEERING CO. LTD.
Número de Páginas :	Carpeta 1 (1-131) Carpeta 3 (0-19/1-6) Carpeta 2 (132-274) Propuesta económica 2-6

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-1. Carta de presentación de la propuesta y declaración jurada.	✓		2-4
b) Formulario A-2. Identificación del proponente.	✓		s/folio
c) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera para Empresas y Asociaciones o Consorcios.	✓		s/folio
d) Formulario A-4. Experiencia del Proponente (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).	✓		1-3
e) Formulario A-5. Experiencia del Personal Clave (uno por persona).			
➤ Director de Proyecto	✓		178-180
➤ Responsable de Proyección de la demanda de gas natural	✓		194-196
➤ Jefe de Ingeniería	✓		166-168
➤ Encargado de Obras Civiles	✓		137-139
➤ Encargado Eléctrico	✓		143-145
➤ Encargado de Procesos	✓		158-160
➤ Encargado de Instrumentación y Control	✓		132-133
➤ Encargado Mecánico	✓		148-150
➤ Encargado de Gestión de Calidad	✓		187-189
f) Fotocopia Simple de Documento de Constitución o su equivalente en el país de origen (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		202-220
g) Fotocopia Simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o la representación legal (si no estuviese en idioma español, adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		s/folio
h) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales.	✓		s/folio
i) Fotocopia simple del documento que acredite el registro de la empresa ante la instancia pertinente (equivalente al registro de comercio).	✓		225-226
j) Fotocopia simple de los Estados Financieros Auditados (Auditoría Externa Independiente) y sus Anexos correspondientes a la Gestión	✓		231-274

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

2014. Los Estados Financieros deberán contar con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o documento equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos). Cuando corresponda, adjuntar una traducción simple al idioma español.					
k) Garantía de Seriedad de Propuesta	✓		5/folios		
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA					
a) Formulario B-1. Propuesta económica.	✓		2		
b) Formulario B-2. Presupuesto Total del Costo de los Servicios de Consultoría.	✓		3		
c) Formulario B-3. Honorarios mensuales del personal asignado	✓		4-6		
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA					
a) Formulario C-1 Asignación de tiempos del Personal Principal Propuesto.	✓		1		
b) Formulario C-2 Organigrama del equipo de trabajo propuesto.	✓		2		
c) Formulario C-3 Roles y Responsabilidades asignadas al personal propuesto, especificando cada perfil genérico del tipo de consultores propuestos (incluir a todo el personal propuesto)	✓		3-11		
d) Formulario C-4 Detalle de la Propuesta Técnica según los requisitos establecidos en los Términos de Referencia.	✓		12-19 1-6		
PROPUESTA ECONÓMICA					
Nº	DETALLE DEL SERVICIO DE CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO (\$US.)	PRECIO TOTAL (\$US.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL	1	SERVICIO	931.235,60	931.235,60
TOTAL \$US.					931.235,60

POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uribe Rosales	Analista Contable	<i>[Firma]</i>
Eldy Romero B.	Asesor Legal UUG-SCZ	<i>[Firma]</i>



[Handwritten signatures and marks on the right side of the page]

POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou fu liang	Sichuan Siwei	13] 周富强
[Handwritten signature]	ICE-CRINEAR	[Handwritten signature]
EULAS DORSADO	SENER	[Handwritten signature]
PABLO RODRIGUEZ PHA	EUBESTUDIOS S.L.	[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

DIRECCION NACIONAL DE EVALUACION Y AUDITORIA
L. GUILLERMO URIA MENESES
D.W.E.A. - G.N.C.O.
Y.P.F.B.

UNIDAD LEGAL SCZ
ELDY ROMERO BAZAN
U.L.G-SCZ-DLG
Y.P.F.B.

Anexo 1


Formulario de Verificación Asociaciones Accidentales o Consorcios

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente Asociación Accidental o Consorcio :	CONSORCIO ICC - CRINGAS
Empresas Asociadas :	ICC INGENIEROS S.A
Empresas Asociadas :	CRINGAS S.L
Número de Páginas :	sin folios

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC PARA ASOCIACION ACCIDENTAL O CONSORCIO	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-1. Carta de presentación de la propuesta y declaración jurada.	✓		
b) Formulario A-2. Identificación del proponente.	✓		
c) Formulario A-5. Experiencia del Personal Clave (uno por persona).			
➤ Director de Proyecto	✓		
➤ Responsable de Proyección de la demanda de gas natural	✓		
➤ Jefe de Ingeniería	✓		
➤ Encargado de Obras Civiles	✓		
➤ Encargado Eléctrico	✓		
➤ Encargado de Procesos	✓		
➤ Encargado de Instrumentación y Control	✓		
➤ Encargado Mecánico	✓		
➤ Encargado de Gestión de Calidad	✓		
d) Garantía de Seriedad de Propuesta	✓		
e) Fotocopia Simple de Documento de Constitución de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal de la Asociación). Asimismo, cada una de las empresas integrantes de la Asociación o Consorcio deberá presentar de manera individual el Documento de Constitución de la empresa a la que representa (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal)	✓		
f) Fotocopia simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o Representantes Legales de la Asociación o	✓		

f

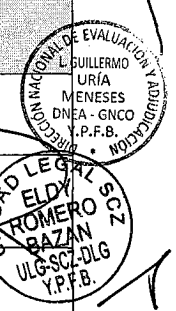
f

Consortio o su equivalente en el país de origen (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal de la Asociación). Asimismo cada una de las empresas integrantes de la Asociación o Consorcio deberá presentar de manera individual el documento que acredite el Poder del Representante Legal de la empresa a la que representa (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal)					
g) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal o de los representantes legales de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen y de cada una de las Empresas que conformen la Asociación o Consorcio.		✓			
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA					
a) Formulario B-1. Propuesta económica.		✓			
b) Formulario B-2. Presupuesto Total del Costo de los Servicios de Consultoría.		✓			
c) Formulario B-3. Honorarios mensuales del personal asignado		✓			
DOCUMENTOS DE LA PROPUESTA TÉCNICA					
a) Formulario C-1 Asignación de tiempos del Personal Principal Propuesto.		✓			
b) Formulario C-2 Organigrama del equipo de trabajo propuesto.		✓			
c) Formulario C-3 Roles y Responsabilidades asignadas al personal propuesto, especificando cada perfil genérico del tipo de consultores propuestos (incluir a todo el personal propuesto)		✓			
d) Formulario C-4 Detalle de la Propuesta Técnica según los requisitos establecidos en los Términos de Referencia.		✓			
PROPUESTA ECONÓMICA					
Nº	DETALLE DEL SERVICIO DE CONSULTORIA	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRECIO UNITARIO (\$US.)	PRECIO TOTAL (\$US.)
1	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL	1	SERVICIO	1.350.000.=	1.350.000.=
TOTAL \$US.					1.350.000.-

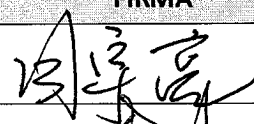
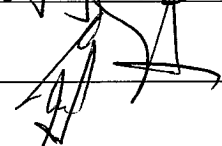
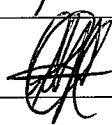
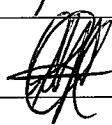
POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

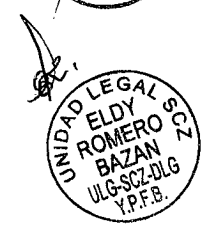
NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uribe Meneses	Analista Contrataciones	
Eldy Romero B.	ASESORA LEGAL ULG-SCZ	



[Handwritten signatures and initials on the right margin]

POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou Yuliang	Sichuan S.wei	
V. BELLA	FCC-CRINEB	
ERAS DORADO	SENER	
PABLO BORGUEZ PA	EURESTUDIOS S.L.	



Anexo 1 Formulario de Verificación Empresa Asociada

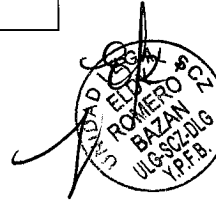
DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente Asociación Accidental o Consorcio :	IOC - CRINGAS
<u>Empresa Asociada:</u>	CRINGAS S.L
Número de Páginas :	

FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC PARA ASOCIACION ACCIDENTAL O CONSORCIO	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-2. Identificación del proponente.	N/A		
b) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera, esta información deberá ser presentada por cada una de las Empresas integrantes que conforman la Asociación o Consorcio.	✓		
c) Formulario A-4. Experiencia del Proponente. Esta información deberá ser presentada por cada una de las Empresas integrantes que conforman la Asociación o Consorcio (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).	✓		
d) Fotocopia Simple de Documento de Constitución de la empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		
e) Fotocopia simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o Representantes Legales de la Empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen que acredite el Poder del Representante Legal de la empresa a la que representa (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal de la Asociación).	✓		
f) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal de la Empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen y de cada una de las Empresas que conformen la Asociación o Consorcio.	✓		
g) Fotocopia simple de los Estados Financieros con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o su equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos), Notas a los Estados Financieros y sus Anexos correspondiente a la Gestión 2013. (adjuntar una traducción simple al idioma español si el documento se encontrase en otro idioma).	✓		

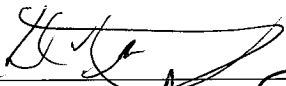
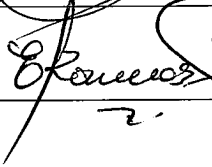
el

R

S

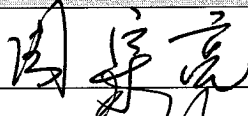



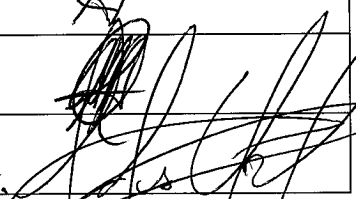


POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uribe Meneses	Analista Contratación	
Eldy Romero B.	Asesora Legal LLC-SC	



POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou Juliang	Sichuan Simei	
Vilfredo	FCC-CRINOT	
Elias Dorado	SENER	
Pablo Rodriguez PA	EUROESTUDIOS S.L	
Guillermo Javier Andrés Uribe Pacheco	Tecnored Consultores SA	

h



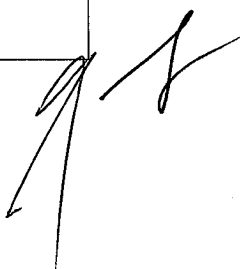
Anexo 1

Formulario de Verificación Empresa Asociada

DATOS GENERALES DEL PROCESO	
Objeto de la Contratación :	CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
Nombre del Proponente Asociación Accidental o Consorcio :	ICC - CRINGAS
Empresa Asociada:	ICC INGENIEROS S.A
Número de Páginas :	

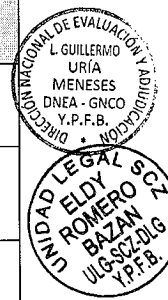
FORMULARIOS Y DOCUMENTOS SOLICITADOS EN EL DBC PARA ASOCIACION ACCIDENTAL O CONSORCIO	Presentación (Acto de Apertura)		
	PRESENTÓ		Página N°
	SI	NO	
DOCUMENTOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS			
a) Formulario A-2. Identificación del proponente.	N/A		
b) Formulario A-3. Resumen de Información Financiera, esta información deberá ser presentada por cada una de las Empresas integrantes que conforman la Asociación o Consorcio.	✓		
c) Formulario A-4. Experiencia del Proponente. Esta información deberá ser presentada por cada una de las Empresas integrantes que conforman la Asociación o Consorcio (con fotocopias simples de los documentos de respaldo para cada proyecto presentado).	✓		
d) Fotocopia Simple de Documento de Constitución de la empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal).	✓		
e) Fotocopia simple del documento que acredite el Poder del Representante Legal o Representantes Legales de la Empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen que acredite el Poder del Representante Legal de la empresa a la que representa (adjuntar una traducción simple al idioma español firmada por el Representante Legal de la Asociación).	✓		
f) Fotocopia simple del documento de identificación personal y/o del Pasaporte del Representante Legal de la Empresa integrante de la Asociación o Consorcio o su equivalente en el país de origen y de cada una de las Empresas que conformen la Asociación o Consorcio.	✓		
g) Fotocopia simple de los Estados Financieros con el respectivo Dictamen de Auditoría Externa Independiente o su equivalente en el país de origen (caso contrario las empresas deberán adjuntar a su propuesta el documento legal vigente que acredite que no se encuentran obligados por la legislación de su país a tener estados financieros auditados por externos), Notas a los Estados Financieros y sus Anexos correspondiente a la Gestión 2013. (adjuntar una traducción simple al idioma español si el documento se encontrase en otro idioma).	✓		



POR EL COMITÉ HABILITACIÓN:

NOMBRE	CARGO	FIRMA
Guillermo Uría Meneses	Presidente Comité Habilitación	
Eldy Romero B.	Asesora Legal ULG-SCZ	



POR LOS PARTICIPANTES:

NOMBRE	EMPRESA	FIRMA
Zhou Juliang	Sichuan Simeit	
U. DE LA B. A.	ICC-GRINGAL	
ELIAS DORADO	SENER	
Pablo Rodriguez PA	EUROESTUDIOS S.L.	
Guillermo Javier Andrés Vera Pacheco	Tecnored Consultores S.A	

LISTA DE ASISTENTES – ACTO APERTURA DE OFERTAS



La fuerza que transforma Bolivia

CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA ESPECIALIZADA EN LA ELABORACIÓN DEL ESTUDIO DE LA INGENIERÍA BÁSICA
 EXTENDIDA DEL PROYECTO AMPLIACIÓN DEL SISTEMA DE GAS VIRTUAL
 CODIGO DE PROCESO: COX-01-GNRGD-13-15
 (PRIMERA CONVOCATORIA)

Empresa	Nombre del Representante	Correo electrónico	Teléfono	Firma
EUROESTUDIOS, S.L.	PABLO RODRIGUEZ PIA	pablo.rodriguez@euroestudios.es	+51 1 71535373	
Tecnored Consultores S.A	Guillermo Javier Andrus Vicente Pacheco	andrus.vt@gmail.com	+591-79107619	
SENER	ELIAS DORSO SANTOS	elias.dorado@sener.es	68938682	
Sichuan Simei	Zhou Jularity	zhouj8910@gmail.com	67759001	
IAC	Juan M. No	juanmno@iac.com.bo	715-33400	